

**Jemis**  
**Olo Iyoswo loso Jemis**  
**Mti'mokumentisofoho.**  
**Olo Hungkuno Simo'mjofoho.**

Jisas ahwomomne'no nto simentiso sohonta soswo aho hufa'u hopinohino sife fehohnjo hopi'nonohintikeno tetitikeno (30) —oso'no nakwo huno monayofoho —oso soswo nto uyakolo'mentisopo olo iyoswo loso Jemis Jisas iye koningkwa'wehwo mti'mokumentisofoho. Oso Jemis huhwo sohwo tajo ango Jelusalemjo somo mokosyohumawo'nangkiso hweho. Olo iyoswo hiloso a'amu Isilael temtitifo aho hufa'u hopi'nono sife mta'ni hufa'uyo somne'no mti'mokumentisofoho. Oso a'amu hiso hofiko ango kengo'mo humantifi tango engo tipementanangkofi olo iyoswo loso Jemis oso a'amu homo somo ufo'mayo'ne mti'mokumentisofoho. Oso'no olo iyoswo hiloso ntipo humanto mti'mokumentisotikeno nakwo huno monayofoho. Oso'no nakwo olo iyoswo homo lomo atofo lihwasi tifi unangkohwano.

<sup>1</sup> Ngko Jemistini Anitu'ngi nakwoe Hwe Engo Jisas Kilaistini sikoe syoho ulohofiyi hwo'nyoho. Nje a'amu Isilael temtitifo aho hopi'nono sife mta'ni hufa'uyoso Jisas Kilaistimo simeho hi'ntnnono uytwo'nangkohofo soku sekwoe angopo nuliko'mantifi ango'meemjo humalofo so'ntnne'no olo iyoswo loso

semti'mokiyalokweno. Ngko nje a'amufo selalokweno.

*Yamofo nalohofoso yokumpohn'nyo namokiyo'nefoho.*

<sup>2</sup> Nje a'amu soku, yo'mayo tango se'masoso sekwo simeho wopingo wasemo'nono.

<sup>3</sup> Hwapingo ole, yo'mayo tango se'masoso sekwo yokumpohn'nyo lohofo'nefoho. Tango se'masoso sekwoe simeho hi'ntnnono engo uyo'manji yokumpohn'nyo wolohofantfeho. Oso hiso'no sekwo huno moi'wonoho. <sup>4</sup> Oso'no sekwo engolopohamo tango se'masoso i'waho ikutoho. O'o, sekwo simeho wopingo'nji yokumpohn'nyo lohopijoso sekwo mopiwahupitnnehofo. Ose ikujo'no Anitu nosehoningkuhwosi kakoe yahino so'no sekwo umofonyo miyontaningkuji wasehonimontonoho. Wopingo humentaningkuji wasehonimontonoho.

*A'amu kako huno wopingo so'no umofonyo ihwosi kako Mpohumo jomo ulono.*

<sup>5</sup> Sekwo yo'mayo so'no huno maseyo'manji Mpohumo jomo ulimno. A'amu fihwo huno wopingo so'no Anitumo jomo ulososo huno wopingo uyimontonoho. Anitu kako a'amu hopi'nonohino somo we'e'nohino muyiwo'niningkiso hweho. O'o, engo'nohino uyiwo'niningkiso hweho. Sekwo jomo ujoso'no Anitu kako yoka maselonehoho. <sup>6</sup> U oso a'amu sohwo kako simeho hi'ntnnono nehopi uyihwosi Mpohumo jomo ulososo kako huno ole syafisyihwoloho. Anitu

kako wontapmmontolikeno. Montape'njo umontolikeno. O'o, a'amu simeho hufa'u'njo sohwo kako iyoswo somo ifofo hwalohwalofo iwo'nìngkiso pa'nyo hwaho. <sup>7</sup> Kako Hwe Engo wontapmmontonoho lìhwosi, syafisýìhwoloho. Oso hwe huhwo sohwo kako Hwe Engo sohumta'ni yo'mayoso momanehoho. O'o, a'amu simeho anga'nohino'njoso Hwe Engo sohumo jomo ulososo Anitu uyimontonoho. <sup>8</sup> Ihwoni, a'amu simeho hufa'u'njo sohwo kakoe huno pi'nìngko engo'njo hwaho. Oso yo'mayo yahino kako yonteso'no kako honìngkano anga'nohino somo minìngkayo'njo hwaho. O'o, huno pi'nìngko engo syafisýonto honìngkano ito'no motipemaso hwaho.

*A'amu ho'yango ane so'nji ho'yango engo'njo sohwanjiye hungkunofoho.*

<sup>9</sup> Hwe fihwo Anitumo simeho hi'ntnnono uyìwo'nìngkiso sohwo kako hamniyoho ane, osohwo kako simeho wopìngko umo'nono. Anitu osohumo uhwononto yofe engo mulalofoho. <sup>10</sup> Anitu kako a'amufe ho'yango hamniyoho so'no sakinjo ne anefoho liwo'nìngkisofoho. Oso hiso'no hwe nom'nehwo Anitumo simeho hi'ntnnono uyìwo'nìngkiso sohwo kako ho'yango hamniyoho engo'njo sohwo kakoe yo'mayoso ihn'naofìhwoso'no kako simeho wopìngko umo'nono. Hwapìngoso ho'yango hamniyoho yo'mayoso wokoso fiyo pa'nyoso umo'nao'mtonoho. <sup>11</sup> Wokoso fiyoso mofehi'nyo sì'mofapìhwosi yokumpohn'nyo lìhwosi yofoho umontonoho. Oso pa'nyoso a'amu hamniyoho'nji ho'yango engo'nji kakoe syoho

yo'mayoso mjim̄hwosi hamniyoho engo so'no  
not̄pehwosi oso hwe huhwo sohwo kako ajwo  
sopo wape'n̄montonoho.

*Yo'mayoso a'amumo yamofo ulohofo'ne  
hungkunofoho.*

<sup>12</sup> Hwe fihwo yo'mayo tango'njo u'mahoniŋkuhwosi yokumpohn'nyo ne'no lohofoso sohwo simeho wop̄ingo umo'nono. Yamofo hiso moi'wo nto ulohofosejwaofahoniŋki kako yokumpohn'nyo ne'no lohofo'manji osohumo An̄itu nto nal̄imentiso loso'no uȳmontonoho. A'amu ngkine'no simeho ntaposo sohwo songo humayo'ne uȳmonnoho. Ose nal̄imentiso hopaso oso a'amu huhwo sohwo woma'mtonoho. <sup>13</sup> U simeho fefoyo a'amu nom'nehumo u'masoso oso simeho fefoyo sohwo hon̄ingkano wonyo nont̄mo ipemotawe so'manji hwe huhwo sohwo ole l̄ihwoloho. Olo simeho fefoyo loso An̄itu ntopahoniŋki wonyo hon̄ingkano loso yohono. Ose l̄ihwoloho. O'o, yo'mayo wonyoso An̄itumo m̄iput̄hwanehoho. An̄itu a'amu somo wonyo yahino iyo'ne m̄iput̄hwanehoho. <sup>14</sup> O'o, hwe sohwo huno wonyo syof̄syahoniŋki oso huno wonyoso hon̄ingkano wonyo iyo'ne kakimo ipemotosahoniŋki wonyo hilo so'no n̄imo'n̄ingkohoho liwo'n̄ingkiso hweho. <sup>15</sup> I kakoe huno wonyo somo in̄ngkawesoso wonyo hon̄ingkano uȳmontonoho. Wonyo hiso wonyo engo toyo yihwosi wonyo hon̄ingkano ne'no iwo'n̄ingkuhwosi poyo pe'n̄ikwato lohof̄hwosi n̄ihu'nahone umo'n̄montonoho.

**16** Nje a'amufo, simeho sejopalokwe soku, huno wonyo sohwo honingkano wonyo engomo ipesemotaweloho. **17** Yo'mayo wopingo nefo'mayo'neso ahwomo mta'angofoho. Anitu nejapiwo'nningkisofoho. Anitu ahwomomjo pomponaho mofehi'nyo, hamno, hntokwaliyo oso hwamo mtif'mokumentisofoho. Pomponaho loso fehonta lasyonto nom'nehonta molasyohoyohoho. I Anitu oso pa'nyo hwo'maho. O'o, kako ne'nohini yahino wopingo'nohini nalohofifwo'nningkiso hweho. **18** Anitu nakwo kakoe mehomni imo'nyo'ne'no lonto kakoe hunomnohini iningkawento kako naningkwohwo imo'nifmentisofoho. Kakoe hungkuno nehopi'nohino somta'ni mehu'menasiyoso nakwo temtitofo Anitu namtif'mokumentiso somne'no umo'nantanoho.

*Anituye hungkuno upo'ningkuhwasi tifi uningkohwano.*

**19** Nje a'amu soku, sekwo olo hilo so'no huno ito'no fisyafihupmno. Olo yahino loso ikutoho. A'amu fehohnjoso hungkuno upa'nifijoso aku hungkuno komo'no ulikujo'no yoka wohnnantifeho. O'o, sekwo yo'mayo upa'nifijo so'no huno ito'no syafisyikuji huno wopingo tifemafikuji hungkuno ito'no aku ulimno. Oso yahino iningkafijo so'no yokaso ikujohoso komo'no molikafonoho. **20** A'amu fihwo simeho tohino'njo sohwo kako Anituye honingkano wopingomo miningkayo hweho. **21** Oso'no yo'mayo yahino wonyo so'nji honingkano wonyo so'nji foho'naopmno. Yo'mayo homo

somo hi semo'nìngkisoso hwotoho fìfijoso oso hungkuno Anìtu sekwoe sìmeho mo'mo ho'nasehumentiso somo hofiyò tìfi finìngkamno. Kakoe hungkunomo haloho popijoso kako'nji ne'no nohumantìkutnnefoho.

<sup>22</sup> Anìtuye hungkuno losomo tìfi'nohini finìngkamno. Hwe fihwo haloho upa'nonteso minìngkayo'manji kako sìmeho mo'mo hwasyo hungkuno hnnìwo'nìngkiso hweho.

<sup>23</sup> Hwe fihwo kako Anìtuye hungkunomo haloho ko upa'nonto haloho maposo'njo emoyìwo'nìngkiso sohwo kako kakoe sìmanomo tìmo honìngkonyomo ko honìngkononto u kako mohonìngkonìwo'nìngkiso pa'nyo hweho. <sup>24</sup> Kako kakoe sìmano kiho somo honìngkononto mijo miyoma'nyo'njo yonto komo'no nowento kakoe sìmano kiho so'no inìngo mofonto nje sìmano kiho ane hwo'nyoho lonto emoyìwo'nìngkisofoho. A'amu Anìtuye hungkunomo haloho maposo'njo yìwo'nìngkiso pa'nyo hweho.

<sup>25</sup> Anìtuye hungkuno honìngkano wonyo mta'ni isìhutofonemawo'nìngkiso hweho. Hungkuno hiloso ito'nohinofoho. Hwe fihwo olo hungkuno hiloso hwapìngo ne so'mo ne'no uhwonìwo'nìngkiso sohwo kako sìmeho wopìngo umo'nìngkahonìngkuhwosi Anìtu wopìngo uloho'montonoho.

<sup>26</sup> A'amu fihwo ole syafìsyososo, Ngko Anìtuye a'amu ne hwo'nyoho. Ngko a'amu Jisasìmo inìngkayoso sìmeho mo'mo hwasyo hungkuno hnnìwo'nìngkiso hweho. Oseso kakoe sìmeho hi'ntnnohinoso kako Sante uhwonyoso ne ane sikinjo hweho. Mango'nohino hweho.

*27 Anitu huno ole syafisyyiwo'nìngkiso, a'amu simeho hi'ntnnono nehopi ntapiwo'nìngkiso sohwo ole yiwo'nìngkiso, sikumehomi somo wopingo mokosyohumayo hwaho. Oso'nji apìwojo sofamo tango u'manteso oso moyam'i sofamo kako wonyohofiyu ufo'mawo'nìngkiso hwaho. Nom'neso ole, yo'mayo hwahoponjo honìngkano wonyo somo minìngkayo'njo'manji nakwo honìngkano wopingo'nohini somo ose yaso'manji nakwoe Mpohwo Anitu kako wopingo wonahonimontonoho.*

## 2

*Nakwo a'amu hopi'nonohino somo hitoho afa'nohino wonalofono.*

<sup>1</sup> Nje a'amufo, sekwo nakwoe Hwe Engo Jisas Kìlais yo'mayo hwofilo'nnyo sohumo simeho hi'ntnnono uyìwo'nìngkohoho kuyoho. Sekwo olo yahino loso'no fìsyafihupmno. A'amu fihwo yofe engo'njo sohumo wopingo ulohofikujo'no nom'ne sohwo ho'yango ane sohumo hohujo ikinjìmofikutoho. <sup>2</sup> Hwe fihwo wokoso wopingo'nji manji'mofo yo'mayoso wonyoangkafo'njo oso hwo sekwoe tajo angomo noswahonìngki hwe nom'ne hwapife wonyo imo'njo sohwo tifi swohoho. <sup>3</sup> Hwe simo'mjo wokoso wopingo'njo sohumo wopingo ulohofikuji ulantife, Tatohwo, ayomo. Olo epohumayo wopingo lopo fosyohumaho. I hwe tifinjo hwapife wonyo'njo sohumo wonyo ulohofikuji ulantife, Kìko osopo waloho'monntaho.

Hwahopo wohumamonntaho. Jiye hunofoho.  
<sup>4</sup> Oso hwe sohwa'umo oso pa'nyo ulohopifijo  
 so'no ole syofisyalokwofo. Hwe hamniyoho'njo  
 sohwo yofe wopingo'njo hweho. Hwe hwapi'e  
 wonyo'njo sohwo kako wonyo hweho. Oso  
 huno wonyo peho'no uywo'nìngkohofo. Oso  
 honìngkano wopingo'maho.

<sup>5</sup> Nje a'amu soku, sekwo upa'nìmno. A'amu  
 yo'mayo ho'yango so'no umofonyo iyoso hofiko  
 yo'mayo so'no Anitumo jomo ulifijo'manji  
 hofikoe simeho hi'ntnnono Anitumo uyoso  
 Anitu kako engo umokumontonoho. Anitu ole  
 nto nalìmentisofoho. A'amu ngkimo simeho  
 hi'ntnnono ntopalokunjoso nje ahwomomjo  
 angoso hofiko'nefoho. Ose nalìmentisofoho.

<sup>6</sup> I oso'no sekwo soku, a'amu hamniyoho ane  
 somo wonìmango uywo'nìngkohofo kuyoho.  
 A'amu hamniyoho engo'njoso yo'mayo tango  
 sejapìwo'nìngkohofofo. Hungkuno ito'no  
 mìhwajiyo ango sopono a'amu hamniyoho  
 engo'njoso ipesemotawowo'nìngkohofofo.  
<sup>7</sup> Oso a'amu hiso hofiko Jisas Kìlaisiye yofe  
 so'no sifajo liwo'nìngkohofofo. Oso yofe  
 wopingo Anitu kako Kìlaisiye mehomì sokumo  
 uymentiso so'no sifajo liwo'nìngkohofofo.

<sup>8</sup> Nakwoe Hwe Engo Anitu oso hwoe hungkuno  
 a'amu mtì'mokumentohofoso hungkuno ole,  
 Sekwo simeho inìwo'nìngkohofo hopaso nom'ne  
 a'amu somo uyìmno. Sekwo oso hungkuno  
 somo inìngkafijo'manji sekwo honìngkano  
 wopingo uyantfeho. <sup>9</sup> I oso'no sekwo a'amu  
 yofe engo'njo sohumo wopingo ulohofikuji

nom'ne sohwo ho'yango ane osohumo hohujo ikinjaofikuji sekwo honingkano wonyomo ufitnne kuyoho. Anitu selonefo, Sekwo nje hungkunomo hwotoho fewo'nингkohofo kuyoho.

**10** Hwe fihwo Anituye honingkano hungkuno hopi'nonohinomo ko iningkawowo'nингkiso sohwo kako hungkuno kenga'nohino somo miningkayo'njo'manji osohumo Anitu ulonefo, Kiko honingkano wonyomo nohumanji nje hungkuno hopi'nonohinomo hwotoho fewo'nингkino hwosoho.

**11** Hwapingoso ole, osohwo a'mohufo iyo'eno nalimentiso sohwo nom'ne hungkuno nalimento, A'amumo nofonjasiyo'eno. Ose nalimentisofoho. I oso'no kiko a'mohufo ko miyo'njo sohwosi i nom'ne sohumo fonjahiso'manji kiko honingkano wonyomo nohumanji Anituye hungkuno hopi'nonohino hwotoho nto hmmahnno hwosoho.

**12** Nakwo Anituye hungkunomo miningkayo'njo'manji Anitu kako tohino wonejapmmontonoho. Anituye hungkuno hiloso iningkuhwasi'manji nakwo honingkano wonyomo usikwojantanoho. Oso'no Anituye hungkuno so'no simo'mo syafisyohoji osopo yo'mayo hungkuno joso yo'mayo syoho iyoso ito'no fiyo.

**13** Hwe fihwo nom'ne a'amumomo hitoho mulohofe'njo'manji Anitu oso hwe sohumo yo'mayo hungkuno ikwolofo'ne sohonta kako hitoho mulofe'njo yonefoho. I oso'no hwe fihwo nom'ne somne'no hitoho ulofwo'nингkiso sohwo hungkuno ikwolofo'ne sohonta Anitu kakine'no hitoho ulofhwosi kako tohino muyo'njo yonefoho.

*Hwe fihwo simeho hi'ntnnnonohino uyo yahino wopingo ane sohwo kako poyo moi'wo imo'nyo weho.*

<sup>14</sup> Nje a'amu soku, hwe fihwo ole naloso, Ngko Anitumo simeho hi'ntnnnono uy'wo'nìngkohefoho. Ose naloso sohwo i kako nom'ne a'amu somne'no wopingo mulohofe'njo yoso sohwo kakoe simeho hi'ntnnnono uyoso hopo'maho. Kako Anituye a'amu ne hwo'maho. <sup>15</sup> A'amu fehohnjo Anitumo simeho hi'ntnnnono uyoso i hofiko hwapi'e wosopayo'no umofonyo iyo'manji <sup>16</sup> sekwo yo'mayoso a'amu homo somo muyo'njo yontifi uliwo'nìngkohofi, Anitu kako wosemokosyohumano. Sekwo hokunonji simeho wopingo wasemo'nìmontonoho. Anitu kako wosopayo'nji hwapi'e tohohmtnno semokiyo'ne wosejapono. Noho fiwanimno. Ose ulontifi hofikoe a'apahomo mufo'mayo'njo yontifi oso yahinoso ne'njo'maho. <sup>17</sup> Simeho hi'ntnnnono inyo hi olenoho. A'amu fihwo siki humahwosi yahino wopingoso miyo'manji kakoeffoho.

<sup>18</sup> Sekwo huno ole losyof'syalokwofo. A'amufe honìngkanomne'no mosyafisiyo'njo yontifi ole hnnaлокwofo, Nakwo Anitumo simeho hi'ntnnnono uyalokuhwone so'no oso yahinoso hoponoho. Honìngkano wopingo somne'no huno mosyafisiyo'njo uyano. O'o, simeho hi'ntnnnonohino uyoso hoponoho. Ose losyof'syalokwofo. I a'amu fihwo kako Anitumo simeho hi'ntnnnono uyonto kako nom'ne somne'no hitoho mulofe'njo yonto honìngkano wopingomo minìngkayo'njo yonto oso hwe sohwo ne'njotaho. O'o,

kakoe honiŋkanomo uhwonontani huno ole nayohoho. Simeho hi'ntnnnonohino neso ane hweho. I simeho hi'ntnnnonohino uyo yahino ne so'no ngko wolosetihwamne'no yohono. Nom'ne ngko hitoho ntnfahoniŋki honiŋkano wopingo'nohini iwo'nin̄ngkohe sohwo'nimo nohonontifi huno ole seyohoho. Kakoe simeho hi'ntnnnonohino uyoso ne'njo hweho. <sup>19</sup> Ole lolalokwofo. Anitu kenga'nohino sohwo humaho. Oso hungkuno somo simeho hi'ntnnnono luyalokwofo. Ose'manji wopingofofo. I towahuno wonyoso oso hungkuno somo simeho hi'ntnnnono uyontifi yomo yomo yontifi iyoho unalofoho. <sup>20</sup> Sekwo huno ane kuyoho. Sekwo Anitumo simeho hi'ntnnnono uyo'nohino'manji i nom'ne somo wopingo mulohofe'njo ifijoso sekwoe simeho hi'ntnnnonohino uyoso ne ane kuyoho.

<sup>21</sup> Hohonta neyakwo Apiloham sohwo Anituye hungkunomo haloho upento kakoe hwomu Aisak Anitumne'no sojopo wofonjokisahumonto imentisofoho. Apiloham ose yahoniŋki Anitu nuhwononto ulimento, Apiloham wopingo hwsoho. Nje hungkunomo haloho nīpewo'nin̄ngkino hwsoho. <sup>22</sup> Sekwo huno ito'no fisyafihupmno. Apiloham kako Anitumo simeho hi'ntnnnono uyo'nohino'maho. O'o, kako Anitumo simeho hi'ntnnnono uyonto Anituye hungkunomo haloho po'mojo hweho. U Apiloham kako simeho hi'ntnnnono uyo'nohino'manji haloho maposo'njo yonto simeho hi'ntnnnono uyo so'nji hopo'maho. O'o, haloho pe so'nji nem'nohinoso

hoponoho. <sup>23</sup> Oso'no Anituye hungkuno a'amu mt'i'mokumentohofoso ne imo'nimentisofoho. Hungkuno ole,

Apiloham Anitumo simeho hi'ntnnono uyoso'no  
Anitu nuhwononto Apiloham honingkano  
wonyo anehwo uhwononto ulimento, Nje  
a'amu hwosoho.

Ose mt'i'mokumentohofofoho. Hwapingoso Apiloham kakoe hwomu Aisak Anitumne'no sojopo wofonjokisahumonto imentisofoho. Oso'no Apilohamne'no nje a'amu hweho limentisofoho. <sup>24</sup> Sekwo huno waseyono. Hwe fihwo kako nom'ne somo wopingo ulohofo so'manji Anitu nuhwononto uliwo'ninki, Hwe wopingo hweho. I hwe nom'nehwo Anitumo simeho hi'ntnnono uyo'manji nom'ne somo hitoho mulofe'njo sohumne'no hwe wopingo hweho majofoho.

<sup>25</sup> U a'mu nom'ne Lehap kako ape hwa'ntefoho. Kako a'amu sohwamo hitoho ulofahoningki kako a'amu huhwo sohwamo ufo'ma'mentisofoho. Jousywa a'amu tomi'no hwaho Kenan sopo uhwojahoningki Lehap kako a'amu huhwo sohwamo ito'no umokosyohumanto kako nom'ne honingkanomo asomo uhwojahoningki mango sohwa motipihwonimmentohofofoho. Oso yahino Lehap imentiso so'no Anitu uhwononto ulimento, Lehap kako ape wonyo honingkano ane pa'nyiyoho. <sup>26</sup> Sekwo huno waseyono. A'amu kakoe huyo'mango hi'njo sohwo songo humaho. I a'amu nom'nehwo kakoe huyo'mango nto uliko'mahwoso'no kako poyo wape'nimontonoho. Oso pa'nyoso a'amu Anitumo simeho hi'ntnnono uyoso a'amu

nom'ne somo hitoho mulofe'njo'manji kakoe simeho hi'ntnnonohinoso ne ane hweho. Poyo pe'nnyo hweho.

### 3

*Kiko jije hungkunomo nto'no mokosyohumunyo'ne hungkunofoho.*

<sup>1</sup> Nje a'amufo, hungkuno a'amu somo lut̫hwayo'ne syohoso sekwo a'amu pi'n̄ngoso monalikutoho. Hwap̄ingoso a'amu Anituye hungkuno lut̫hwayo syoho'njo hn'nwi nakwo olo hungkuno homo somo ito'no min̄ngkayo'njo n̄'manji tohino engo nomanefoho. I oso tohino hiloso nom'nefe tohino somo uyakolofo'nefoho.

<sup>2</sup> Nakwo hopi'nonohino hn'nwi omomo yahino yiwo'n̄ngkuhwonefoho. I hwe fihwo kako hungkuno wonyo n̄ihu'no majo'njo sohwo kako hwe wop̄ingo ne hweho. Oso hwe huhwo sohwo kakoe melanyo ito'no mokosyohumayo sohwo yo'mayo wonyo kakoe a'apaho uyimo lihwosi ko yososo kako miyonehoho. <sup>3</sup> Sekwo huno moi'wonoho. Nakwo yahufe ahomo nano intof̄wo'n̄ngkuhwonefoho. Hwap̄ingoso nakwoe hon̄ngkanomo ito'no nen̄ngkayo'nefoho. Oso'no oso nano we'e so'nji nakwo hon̄ngkano yo'mayo yo'mayo somo ipemotawowo'n̄ngkuhwonefoho.

<sup>4</sup> U nom'ne, sekwo kale engo so'no huno seyohoho. Kako hon̄ngkanomo kunto'no wento a'amu nokilonjipente sohwo kako aho m̄ihwajiyo we'e somo hon̄ngkano nom'nemo wamo lonto aho m̄ihwojahon̄ngki

kale engo sohwo oso hon̄ingkano somo t̄fi in̄ngkawowo'n̄ngkisofoho. <sup>5</sup> Oso pa'nyoso a'amufe melanyoso we'e ne sohwo hungkuno wonyo loso'manji yo'mayo wonyo umokumontonoho.

Sekwo huno seyohoho. Ti'melanyo we'e sohwo kako iyoswo we'e so'mo sijonto engo ihmnnonto iyo hopi'nonohino somo toho naof̄wo'n̄ngkisofoho. <sup>6</sup> Nakwoe melanyo oso t̄i'melanyo pa'nyofoho. Nakwo huno wonyo syof̄isyontani yo'mayo s̄imehomo mta'ni melanyo sohwo lonteso a'apaho wonyo imokuwo'n̄ngkohoho. Melanyo sohwo hungkuno wonyo lonteso s̄imeho toho hopa nonto hon̄ingkano wonyo imokuwo'n̄ngkiso hweho. Olo hungkuno wonyoso t̄kano mta'angofoho. <sup>7</sup> A'amu hn'nwi nakwo yo'mayo tongo, ȳhufo, homa, mijomjo so'nji nakwo hof̄ikoe huno somo hwotoho fehon̄ingkuhwoni hof̄iko enjwa'mo humawo'n̄ngkohofofoho. Oso pa'nyoso olohonta a'amu ifitnnehofo. <sup>8</sup> I oso'o no hwe fihwo kako kakoe melanyomo hwotoho mafenehoho. O'o, yo'mayo huno wonyoso s̄imeho mta'angoso melanyo sohwo wonyo hungkuno liwo'n̄ngkisofoho. Melanyo sohwo iku'nant̄ingo wonyo a'amumo fonjasiyō'ne pa'nyo hweho. <sup>9</sup> Nakwoe melanyo so'nji nakwo Hwe Engo An̄itu sohumo isamoyoka uliwo'n̄ngkuhwonefoho. I oso melanyo hiso'nji nakwo a'amu nom'neso An̄itu pa'nyo mt̄i'mokumentiso somo sitofo uliwo'n̄ngkuhwone'nwoho. <sup>10</sup> Nakwoe mango mta'ni Mpohumo isamoyoka ujo

so'nji a'amu nom'ne somo sitofo ujo so'nji swapiwo'nìngkisofoho. Nje a'amufo oso yahinoso wopingo'maho. <sup>11</sup> Mijo me'wampe'njo so'nji mijo iyoho'njo so'nji afamo lolifaweho. O'o, awonoho. <sup>12</sup> Nje a'amufo, iyo fisayo somo ikwonjayo unto'nawo'montolaho. Iyo solongkoyo somo fisayo unto'nawo'montolaho. Oso pa'nyoso mijo iyoho'njo lifaweso sopo nta'ni nakwo mijo me'wampe'njo mifonanehwono. I ose'manji nakwoe mango mta'ni nakwo Mpohumo isamoyoka ujo so'nji a'amu somo sitofo ujo so'nji molanehwono.

*Huno wopingoso Anitu mta'angofoho.*

<sup>13</sup> Hwe fihwo sekwo'nji humaso sohwo kako huno wopingo notipemanto yo'mayoso huno uyìwo'nìngkisohwolaho. Kako humaso'manji kako honìngkano wopingo'nohini yìhwosi a'amu nom'ne somne'no wopingo'nohini uloho'montonoho. Oseso yo'mayo wopingo yososo'no kako kakoe yofe moho'no ma'nyo'njo yoso'manji kako huno'njo ne hweho. <sup>14</sup> I jiye sìmeho mo'mo a'amu nom'ne sohumne'no wonyo mnawé'manji u nom'ne a'amumo hwotoho fenji jiye yofe ho'nomo'nalokuno, ose'manji ole syafisyonji kiko hwasyo hungkuno hninalokuno. Anituye hungkunomo inìngkowalokweno. Ose syafisyonji kiko hwasyo hungkuno hninalokuno. <sup>15</sup> Oso hunoso Anitu mta'ango'maho. O'o, hwahoponta'angofoho. Seten oso hunoso kijapmmasofoho. <sup>16</sup> A'amu fihwo oso huno syafisyo'no'nìngkisoso sìmeho mo'mo nom'ne

sohumne'no wonyo mnawojoso kako kakoe  
yofe ho'noma'nìwo'nìngkiso sohwo kako yoka  
lonteso yo'mayo wonyo yìwo'nìngkiso hweho.  
**17** I Anìtu kakoe huno wopìngoso nejaposo'manji  
nakwo huno wonyo ane wopìngo'nohini  
wosyofìsyantanoho. I nakwo nom'ne a'amu  
sohwanji ikujoho mafongki'nyo'manji sìmeho  
pompenjiyo'njo wohumantanoho. Nom'ne  
a'amufe hungunomo haloho wopeentanoho.  
Nom'ne a'amu somne'no hitoho nalofìhwoso'no  
hofìkimo ufo'mantanoho. U nakwo Anìtuye  
huno wopìngo hi'njonì'manji nakwo  
a'amu hopi'nonohino somo wopìngo'nohini  
ulohofìwo'nìngkuhwone'nwoho. Mango'nohino  
lìwo'nìngkuhwone'nì'maho. O'o, ne'njo'nohini  
lìwo'nìngkuhwone'nwoho. **18** A'amu sìmeho  
pompenjiyo'njo hn'nwi nom'ne so'nji sìmeho  
afa inontani nakwoe yahinoso wopuyo  
pa'nyofoho. Wopuyo hiso hulasoso wopuyo  
engo me'wampe'njo umo'nìmontonoho. Oso  
pa'nyoso nakwoe honìngkano wopìngo'nohini  
imo'nonefoho.

## 4

*A'amu              hwahoponjo              yahinomo  
inìngkawowo'nìngkiso    sohwo    Anìtuye    mango  
hweho.*

**1** Yo'mayo yoka so'nji ikujoho so'nji peho  
emawo'nìngkisoto. Yo'mayo so'no sìmeho fefoyo  
semo'nonto huno wopìngoso ehilofahonìngki  
sìmeho fefoyoso ifeehu'mokasi lohofonto  
yoka'nji ikujoho'nji emawo'nìngkisofoho.  
**2** Yo'mayo so'no hi semo'nìngkahonìngki oso

hiso'no mayoso hopo'maho. Oso'no yo'mayoso  
 mayo'ne a'amu somo wofonjosyantifi'no  
 y+iwo'n+ngkohofoho. Nom'ne a'amufe  
 yo'mayoso uhwonontifi womano lontifi  
 i oso'no mayo hon+ngkanoso piku'nnyo  
 so'no sekwo yoka hnnontifi ikujoho  
 fongki'n+iwo'n+ngkohofo kuyoho. Sekwo  
 Anitumo yo'mayo so'no jomo mujo'njo  
 yontifeso momaso'njo y+iwo'n+ngkohofo kuyoho.  
<sup>3</sup> I oso hi semo'n+ngkiso so'no Anitumo  
 jomo ulifijo'manji kako mosejaponehoho.  
 Hwap+ngoso sekwoe huno ito'no mosyafisiyo'njo  
 yontifi a'apahomnohini syafisy+iwo'nontifi  
 jomo ulahon+ngkofi mosejap+iwo'n+ngkisofoho.  
<sup>4</sup> Sekwo olo pa'nyo kuyoho. Ape fisi kakoe  
 hwehumo elojisyasi lohofonto hwehwue  
 mango sohwanji humawo'n+ngkisiyoho.  
 Sekwo huno maseyoho liyohoho. Hwe  
 fihwo yo'mayo hwahoponjo yahino so'no  
 umo'n+ngkiso'manji kako Anituye mangohwo  
 nto i'mofapohoho. Sekwo Anituye mehom  
 soku sekwo hwahoponjo yahino so'no hi  
 semo'nososo sekwo ape fisi kakoe hwehumo  
 elojisyasi lohofonto hwehwue mango sohwanji  
 humawo'n+ngkisiyo pa'nyo kuyoho. <sup>5</sup> Anituye  
 hungkuno ole naliso, Anitu kako nakumo  
 namti'mokumentiso sohonta kako nakwoe  
 huyo'mango nejapmmentisofoho. Nakwoe  
 huyo'mango hiloso yo'mayo wonyo hwahoponjo  
 somne'no umo'n+iwo'n+ngkiso hweho. Oso  
 hungkunoso siki mti'mokumentohofo so'no  
 losyofisiyalokwofo.

<sup>6</sup> I oso'no oso simeho fefoyo yo'mayoso

nelohofahonìngki Anìtu kakoe yokumpohn'nyo hwahoponjo somo uyakolofonto wonyohofiyi nefo'mawo'nìngkiso hweho. Anìtuye hungkuno mtì'mokumentohofo sohwa nom'nepo ole naliso, A'amu yokumpohn'nyo imo'nontìfi hahn'nyo iwo'nìngkohofo somne'no Anìtu kako ngkilaho lìwo'nìngkisofoho. I a'amu hwahopo pawowo'nìngkohofo somo Anìtu wonyohofiyi ufo'ma'mtonoho. <sup>7</sup> Oso'no sekwo Anìtuye hungkuno haloho popmno. Kakoe hungkunomne'no enjwa'mo fosyohumamno. Sekwo Setenìmo hwotoho fìfijoso kako hiyaso wale'mo'mtonoho. <sup>8</sup> Sekwo Anìtu kakine'nohini wosyofìsyano lìfijo'manji kako sekumne'nohini wosyasyefìsyono. Sekwo honìngkano wonyo'njo sohwasi oso wonyo hiso nìhu'nahone foho'naopmno. A'amu hofìkoe aho kihò'njo honìngkonontìfi mijo yatìku'nontìfeso kihò'maso imo'nìwo'nìngkiso hopaso sekwoe sìmehoso wasemo'nono. Sekwo sìmeho hufa'u'njo soku sekwo Anìtumo jomo ulìmno. Sekwoe wonyo wae weesemo'montonoho. <sup>9</sup> Sekwoe honìngkano wonyomne'no hi tango seyìhwoso'no humotaho filìmno. Sekwo honìngkano wonyo'njo tìkafo jalokwofo soku sekwo humotaho filìmno. Sekwoe honìngkano wonyo so'no sìmeho wopìngo'njo soku hi tango waseyono. <sup>10</sup> Sekwo Mpohumo ole ulìmno. Ngko wopìngo ane hwo'nyoho. Kìko monìfo'mayo'manji ngko nìhu'nahone hwo'nyoho. Ose ulìfijo so'no Anìtu sekwoe sìmeho anga'nohino sehonìngkuhwosi kako sekwoe yofe woho'noma'mtonoho.

*Nom'ne a'amu somne'no sitofo nulohotoho.*

11 Nje a'amufo, Anituye hungkuno ole nalohi, sekwo nom'ne somne'no sitofo wonyo hungkuno'nji nohnnyo'eno. I oso'no a'amu fihwo sitofo uloso sohwo kako Anituye honingkanimne'no sitofo lalofoho. Sekwo Anituye honingkanomne'no hungkuno wonyo lifijo'manji sekwo Anituye hungkunomo hwotoho fifijoso Anituye hungkunomo ito'no womihwojantife'no yalokwofo. 12 Honingkano hungkuno hwapingoso Anitu kenga'nohino hweho. Kako'nohini a'amufe hungkunomo ito'no ihumajiyo hweho. Kako'nohini kakoe hungkunomo a'amu haloho peso somo asomo utimayo'ne hweho. U kako'nohini kakoe hungkunomo a'amu haloho maposo'njo somo tikanomo mihwajone hweho. Oso'no sekwo nom'ne somne'no sitofo ujo soku hofikoe honingkanomo ito'no mihwajiyi ku'maho. Nehopi, sekwo hopo'maho.

*Nakwo yokumpohn'nyo imo'nìngkuhwalofo.*

13 Sekwo ole hnniwo'nìngkohofo, olohontali'keno mo'nìngkaliken nohini anga'no neyakolofthwoso'no syoho yihwasi hamniyoho engo wotipemantanoho. Ose hnniwo'nìngkohofo soku haloho upa'nìmno. 14 Sekwo mo'nìngka i'mofapone so'no huno maseyohoyohoho. Nakwo olo hwaho lopo humalohwoneso ti'kayo pa'nyo'nwoho. Ti'kayo hiloso nosyonteso moi'wo komo'no imo'nìngkiso pa'nyo'nwoho. Nakwo olo hwaho lopo sikuno

pi'ningo mohumulohwono. Oso'no nakwo yo'mayo so'no uyano molanehwono. <sup>15</sup> O'o, ole wolano. Nakwoe Hwe Engo sohumo ole umo'noso'manji nakwo nohumehwasi yo'mayo syohoso uyantanoho. Ose wolano. <sup>16</sup> I olohonta sekwoe yokumpohn'nyo so'no ho'noma'nontifi yo'mayo syoho iyo so'no nakwo hoponoho lalokwofo. Ose syafisysikutoho. Oso yokumpohn'nyo yahino imo'nyoso wonyofoho. O'o, ole fisyafighupmno. Yo'mayo nakwoe Hwe Engo sohumo umo'nososo oso'nohino uyano. <sup>17</sup> Oso'no hwe fihwo kako honingkano wopingo so'no huno uyo'manji oso honingkano hiso miyo'manji kako wonyo iwo'niningkiso hweho.

## 5

*A'amu hamniyoho engo'njo sohwafe  
hungkunofoho.*

<sup>1-6</sup> Sekwo a'amu hamniyoho engo'njo soku nje hungkunomo haloho upa'nimno. Sikuno mofonepo moi'wo umo'nimonte'no yalofoho. Oso'no sekwo hamniyoho engo peho'no hu'mesyalokwofo. Sekwo olo hwaho lopo nohumantifi yo'mayo ho'yango wokoso hwapife nomantifi sekwoe a'apahomne so'no syafisysontifi simeho wopingo'njo humawo'niningkohoho kuyoho. Yahino olo so'no fisyafighupmno. Nakwo yahu fihumo wosopayo engo uyontaneso engo imo'niningkahoningki nakwo fonjasyontane noniwo'niningkuhwone'nwoho. Oso pa'nyo sekwo wopayo engo nontifeso yahu pa'nyo

afofo'ndo imo'ningkahoningkofi we'enepi sekwoe sikkuno sekumo fonjasesiyo'neso mofonepo nto imo'ninmaho. Sekwo a'amu wonyo honingkano ane somo hungkuno ito'no mihhwajiyo ango somo ipemotapontifi hofikine'no fonjasiyo'ne hungkuno ho'nasyiwo'ningkohofoho. Hofikoe hungkuno ane'ndo nohumentaningkofi fonjahumentohofoho.

Upa'ninmno. Sekwoe syoho selohofiyoso syoho tohohmtnno'ndo yahoningkofi hofikoe hamniyoho fehohnjoso sekwo muyo'ndo mokosyohumentaningkofi syoho selohofiyoso sohwafe humotahoso ho'ningkahoningki nakwoe Hwe Engo Anitu yo'mayo ahwomomjo somo yokumpohn'nyo mokosyohumayo sohwo kako nto upa'ningkohoho. Oso hiso'no yo'mayo tango se'maso so'no sekwo huno syafisyikuji joho likkuji humotaho filimno. Sekwoe ho'yango hopi'nonohinoso wonyo umo'ninmonte'no yohoho. Hwapife somo wo'nafiy'o'nji mote'nji wonao'montonoho. Sekwo a'amu nom'ne somo mufo'mayo so'no hamniyoho yo'mayo hu'meesy*i*wo'ningkohofoso wonyo umo'ninmontonoho. Sekwo hamniyoho engo so'no simeho semo'nyoso oso huno sohwo sekwoe a'apahomo toho hopa nihu'nahone wonyo wonasemo'mtonoho.

*Hwe Engo asomo pone so'no nakwo yokumpohn'nyo wolohofano.*

<sup>7</sup> Oseso nje a'amufo, sekwo hofiyoso fohonto-humamno. Sekwo huno seyohoho. Syoho

kakwo'yohwo sohwo wopayo wopingo imo'nyo so'no hontohumaho. Ifoyo syonto mofehi'nyo lonteso kako wopayo'no hofijo uhwontohumawo'nìngkisofoho. <sup>8</sup> Oso pa'nyo sekwo Hwe Engo asomo peso'no hofijo fohontohumamno. Kakoe sìkuno mofoneponoho. Oso'no sekwoe sìmeho fisosofitofisyo humunimno.

<sup>9</sup> Nje a'amufo, Sekwo yoka'nji sitofo'nji hnnyo'eno. Anìtu sekumo hungkuno ito'no mesehwajonohoho. Nakwoe Hwe Engo nopìhwosi kakoe sìkuno hungkuno ikwolofo'neso we'enepi umo'nìmonte'no yohoho. <sup>10</sup> Nje a'amufo, Hwe Engo sohwoe hungkuno kakoe yokumpohn'nyo'nji a'amulìmotofo sohwamne'no fìsyafìhupmno. Yo'mayo tango hofìkimo u'mahonìngki Hwe Engo hofìkimo utìmayo'ne hofijo hontohumamotofoho. Oso pa'nyo sekwo hofijo fohontohumamno. <sup>11</sup> Ole lìwo'nìngkuhwoni, Anìtuye a'amu tohino mantifeso yokumpohn'nyo lohofontifi sìmeho wopingo'njofoho. Ose lìwo'nìngkuhwonefoho. Sekwo Joup oso humne'no nto upa'nìmentohofoho. Kako tango mìkunìmposo notìpemanto Anìtumne'no yokumpohn'nyo loho'mentiso hweho. Tìfi Anìtu kako Joupìmo wonyoangkafo uloho'mentiso so'no sekwo huno moi'wonoho. Oseso Anìtu kako a'amu so'nyumo hitoho engo ulofahonìngki sìmeho wopingo mìkunìmposo nejapìwo'nìngkiso hweho.

*Nakwo hufa'u sìhunehwamne'no lohono eso nolìhwaloho.*

12 Nje a'amufo, olo hungkuno tango'njo upa'nimno. Sekwoe hungkuno nehopi imo'nyo'ne so'no nehopi Anitumne'no lohono eso nolikutoho. O'o, sekwo hungkuno nehopi'nohino lifijo so'no nom'ne hungkuno peho'neto. Oso'no sekwo eno ulikuji eno'nohino eso hoponoho. Sekwo awonoho ulikuji awonoho eso nehopi'nohino ulimno. Sekwo Nehopi Anitumne'no lohono eso hwasyo ose lifijoso Anitu kako tohino sejapoloho.

*Anituye a'amu ne sohwo a'amu mnokino'njo somne'no Mpohumo jomo ulososo wopingo umokumontonoho.*

13 A'amu fihwo sekwo'nji humaso sohwo tango u'maso'manji kako Mpohumo jomo ulono. Nom'nehwo simeho wopingo'njo humaso'manji kako Anitumo isamoyoka ulhwosi Anituye yofe ho'nomayo'ne ta walono.

14 A'amu mnokino'njohwo humaso'manji kako hwe engo a'amu Anituye simeho a'amu somo mokosyohumayo somne'no joho ulono. Hofiko nopikuji hwone mijo ahopo ehasikuji a'apahopo aho ulonjimokukuji Hwe Engo Jisas sohumo wopingo umokinyo'ne jomo ulife.

15 A'amu hiso Hwe Engo sohumo simeho hi'ntnnono nehopi uywo'nningkohofo'manji Hwe Engo sohumo jomo ulhwoso'no oso Hwe Engo kako mnokino'njo sohumo wopingo umokumontonoho. A'amu mnokino'njo sohwo honingkano wonyo'njo'manji Anitu wonyo homo somo wae weeo'montonoho.

16 Sekwo honingkano wonyo imalofo'manji

seniŋkwa'wehwosamo yolo ho ulimno. Sekwo seniŋkwa'wehwosanjimne'no Hwe Engo sohumo jomo ulifijo so'no kako nosefo'mahwosi wopingo wosemokumontonoho. A'amu honiŋkano wonyo ane simeho anga'nohino'njo sohwo kako Hwe Engo sohumo jomo uloso'manji Hwe Engo sohwo yokumpohn'nyo ufo'ma'mtonoho. <sup>17</sup> Ilaija Anituye hungkuno liŋmojo sohwo kako nakwo pa'nyo humamojo hweho. Kako simeho anga'nohino'njo nohumanto Mpohumo ifoyo masiyo'ne jomo ulahoniŋki soswo hufa'u sihune nom'ne hwasyopo uyakolofontaningki ifoyo mahu'mmojofoho. <sup>18</sup> Oso hohosohonta Mpohumo ifoyo siyo'ne apa'no jomo ulahoniŋki ifoyo syahoniŋki yo'mayo nonyo wosopayo apa'no foka'mentisofoho.

*A'amu Anituye honiŋkanomo hwosopeefoso oso nakwo asomo utimano.*

<sup>19</sup> Nje a'amufo, hwe fihwo sekwo'nji humaso sohwo kako Anituye hungkuno ne somo uliko'manto honiŋkano wonyomo apa'no iniŋkaweso'manji nom'ne sohwo oso a'amu huhwo sohumo honiŋkano wopingo mo asomo ipemotasoso so'no ole so'no huno fisyaftisyo. <sup>20</sup> A'amu fihwo kako nom'nehwo honiŋkano wopingo mo asomo ipemotasoso so'manji kako oso hwe wonyo sohwoe huyo'mangoso tiŋkano mta'ni iwosiŋpema'masofoho. Anitu kako hwe wonyo sohwoe wonyo honiŋkano somo wae weeo'montonoho. Hungkuno osohopeho.

**Mpohwoe Hungkuno Songofoho  
The New Testament and Genesis in the Safeyoka  
(Ampeeli-Wojokeso) language of Papua New Guinea  
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Safeyoka  
long Niugini**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ampeeli-Wojokeso (Safeyoka)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2011-12-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

f526da1e-a607-571c-ba86-56367d7583f3